

Dodatok č. 1 (1275/2011)

k Zmluve o poskytnutí práv na využitie databázy z RES SR

číslo 3910/2009 (ďalej len „Dodatok“ a „Zmluva“)

medzi

Zhotoviteľ INFOSTAT Inštitút informatiky a štatistiky
zriadený rozhodnutím Štatistického úradu SR č. 2256/92
Dúbravská č. 3, 845 24 Bratislava 45

Štatutárny zástupca Tibor Papp, PhD., riaditeľ
Bankové spojenie Štátna pokladnica
č. účtu 7000088737/8180
IČO 00003964
IČ DPH SK2020890124
Zastúpený Ing. Jozef Paulovič, vedúci ELIS

a

Objednávateľ Československá obchodná banka, a.s.
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1,
oddiel Sa, vložka 4314/B
Sídlo Michalská 18, 815 63 Bratislava
Zastúpený Ing. Elena Labancová, riaditeľka odboru Manažmentu nákupu
Ing. Peter Šrámka, riaditeľ odboru Compliance
Bankové spojenie ČSOB
č. účtu 4000791824/7500
IČO 36854140
IČ DPH SK7020000218
Poverený rokovaním Radovan Sirník

Čl. I.

Preambula

INFOSTAT Inštitút informatiky a štatistiky zriadený rozhodnutím Štatistického úradu SR č. 2256/92 a Československá obchodná banka, a.s. uzavreli Zmluvu o poskytnutí práv na využitie databázy RES SR pod č. 3910/2009 (ďalej len „Zmluva“).

- 1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že v súlade s čl. IX. bod 9.2 Zmluvy uzatvárajú medzi sebou tento Dodatok č.1 k Zmluve, ktorým menia a dopĺňajú Zmluvu v súlade s čl. II. tohto Dodatku č.1.

Čl. II.
Zmeny a doplnky zmluvy

Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 2.1 V čl. IV. bod 4.1 a bod 4. 2 Zmluvy sa menia nasledovne:
„4.1 Cena každej mesačnej aktualizácie produktu RES SR je vo výške 92,01 €.“
„4.2 Cena je stanovená bez DPH.“

Čl. III.
Záverečné ustanovenia

- 3.1 Zmluva v znení tohto Dodatku č.1 nadobúda platnosť dňom podpisu Dodatku č.1 zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia. Zmluvné strany sa dohodli, že sa ustanoveniami zmluvy v znení tohto Dodatku č.1 spravujú aj ich vzťahy od 1.1.2011 do uzavretia tohto dodatku.
- 3.2 Tento Dodatok č.1 je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých zhotoviteľ prevezme 2 rovnopisy a objednávateľ tiež 2 rovnopisy.
- 3.3 Ustanovenia zmluvy, ktoré nie sú týmto Dodatkom č.1 zmenené, doplnené alebo inak dotknuté, ostávajú naďalej v platnosti v ich doterajšom znení.
- 3.4 Zmluvné strany po prečítaní textu Dodatku č.1 zhodne prehlasujú, že jeho zneniu porozumeli a že ho uzatvárajú na základe slobodnej a vážnej vôle, na znak čoho pripájajú pod jeho znenie svoje podpisy.

V Bratislave, dňa: 16.3.2011

za zhotoviteľa:

.....
Tibor Papp, PhD.
riaditeľ

V Bratislave, dňa:

za objednávateľa:

.....
Ing. Elena Labancová
riaditeľka odboru Manažmentu nákupu

.....
Ing. Peter Šrámka
riaditeľ odboru Compliance